

EUGENE O'NEILL IN CHINA

*An International
Centenary Celebration*

Edited by
Haiping Liu
and
Lowell Swortzell

Contributions in Drama and Theatre Studies, Number 44



Greenwood Press
New York • Westport, Connecticut • London

Contents

<i>Illustrations</i>	xv
<i>Acknowledgments</i>	xvii
Letters of Greeting	
From the People's Republic of China <i>Cao Yu, President,</i> Chinese Dramatists' Association, Beijing	xxi
From the United States <i>Frederick C. Wilkins, President,</i> The Eugene O'Neill Society, Boston	xxiii
Keynote Address	
O'Neill's Universal Brotherhood: A Theatre for Today's World <i>Virginia Floyd</i>	xxv
Introductions	
From the People's Republic of China <i>Haiping Liu</i>	xxix
From the United States <i>Lowell Swortzell</i>	xxxix

Part One: O'Neill's Philosophic and Religious Motifs

1	Eugene O'Neill's <i>Tao Te Ching</i> : The Spiritual Evolution of a Mystic <i>Virginia Floyd</i>	3
2	Eugene O'Neill and Puritanism <i>Marcus Konick</i>	13
3	<i>Iceman and Journey, Yin and Yang</i> : Taoist Rhythm and O'Neill's Late Tragedies <i>James A. Robinson</i>	21
4	Eugene O'Neill's <i>Marco Millions</i> : Desiring Marginality and the Dematerialization of the Orient <i>James S. Moy</i>	29
5	O'Neill's Understanding of Chinese Thought in <i>Marco Millions</i> <i>Gang Li</i>	37
6	The Uses of Pessimism: Some Random Thoughts about Eugene O'Neill <i>Zhiji Ren</i>	43

Part Two: O'Neill in Comparison

7	Structures of Forgiveness: The Endings of <i>A Moon for the Misbegotten</i> and Ibsen's <i>Peer Gynt</i> <i>Rolf Fjelde</i>	51
8	Politics and a Proletarian Tragedy: A Comparative Analysis of the Reception of Eugene O'Neill's <i>The Hairy Ape</i> in Germany and the United States <i>Ward B. Lewis</i>	59
9	Eternal Recurrence and the Shaping of O'Neill's <u>Dramatic Structures</u> <i>Albert E. Kalson and Lisa M. Schwerdt</i>	71

- 10 Leo Tolstoy's *The Power of Darkness*
and Eugene O'Neill's *Desire under the Elms:*
A Road to Redemption 89
Maya Koreneva

Part Three: O'Neill as Playwright

- 11 Eugene O'Neill, World Playwright: The 99
Beginnings
Paul Voelker
- 12 Three O'Neill Women: An Emergent Pattern 111
Jean Anne Waterstradt
- 13 Author, Actor, Audience: The Metatheatrical 121
Elements in the Late Plays of Eugene O'Neill
Mariko Hori
- 14 Eugene O'Neill's *Dynamo* and the 129
Expressionist Canon
William R. Elwood
- 15 The Black World of Eugene O'Neill 137
Thomas D. Pawley
- 16 Building Characters: Eugene O'Neill's 149
Composition Process
Judith E. Barlow
- 17 Register and Idiolect in *The Iceman Cometh* 157
and *Long Day's Journey into Night*
Jean Chothia
- 18 Mirrors of Consciousness: Narrative 165
Patterns in O'Neill's *The Iceman Cometh*
Marc Maufort

Part Four: O'Neill on Stage

- 19 Eugene O'Neill and the Provincetown 177
Players: Watershed in American Theatre
Robert K. Sarlos

20	Dramatic Tension Between Expressionistic Design and Naturalistic Acting in <i>The</i> <i>Emperor Jones</i> <i>Felicia Hardison Londre</i>	183
21	<i>The Emperor Jones</i> as a Source of Theatrical Experimentation, 1920s-1980s <i>Lowell Swortzell</i>	199
22	<i>The Iceman Cometh</i> Twice: A Comparison of the 1946 and 1956 New York Productions <i>Daniel J. Watermeier</i>	211
23	Directing the Plays of Eugene O'Neill--Style, Substance, and Synthesis <i>Betty Jean Jones</i>	223
24	All God's Chillun Play Games <i>Marcelline Krafchick</i>	231

Part Five: O'Neill Abroad

25	Ingmar Bergman and <i>Long Day's Journey into</i> <i>Night</i> <i>Egil Tornqvist</i>	241
26	How Does O'Neill Fare in China? <i>Wenpei Long</i>	249
27	Two Popular O'Neill Plays Staged in Japan: <i>Ah, Wilderness!</i> and <i>Desire under</i> <i>the Elms</i> <i>Yasuko Ikeuchi</i>	255
28	Directing <i>Mourning Becomes Electra</i> in Japan <i>Yoshiteru Kurokawa</i>	265
29	O'Neill in a Chinese Classroom: <i>Before</i> <i>Breakfast--A Good Starting Point</i> <i>Jianqui Sun</i>	269
30	Panel Discussion on the Nanjing O'Neill Theatre Festival	275

	Contents	xiii
<i>O'Neill: An International Perspective-- A Bibliographic Note</i>		291
<i>Index</i>		295
<i>About the Editors and Contributors</i>		303